大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千八百八十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工精絕倫頗延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
擬於人而後始錄其有譯罵
成文以及支離習解者概不
登報嗣後 諸翕來札向祈
自諒更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

甲午九月廿四日

新聞報價每月一元五毫每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十四年十月廿二號禮拜一 每字一仙次日後每字半仙滿一日出每字二釐

催收報價 ○啟者各埠 諸君子賜閱本報者頗衆惟本報於各外埠多未設有代理人用特附
報遲匯今當收取上半年報價之期所有各埠閱報 諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館
更有上年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遲延
則勢不得不將報紙停寄所願閱報 諸君予其各諒此苦衷焉 本館拜啟

敬覆惠函 〔再啟者前已登告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以
一紙空函到示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼稅印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再
爲補白閱者鑒焉 本館再啟

恭讀本月初一初二兩日電傳 上諭恭註

唐宋以來用兵之權皆歸樞府明制責任本兵往往因邊事失機大司馬因之得罪甚且如丁汝夔之正法
市曹者 國朝之制初立內三院繼設內閣大學士後因軍務繁重創設軍機處於崇隆門外至於今不改
海禁既開通商局啟咸豐初年始設總理各國事務衙門一切通商立約遣使游歷皆由總署主其事而南
北洋大臣參贊之一或失歡則爲和爲戰亦由總署決其機至近十年來又設海軍衙門統轄南北洋輪船
水師督修各海口炮臺預備戰事每六年則派重臣簡閱一次此固因事制宜之理也歷代用兵將材難得
帥材尤爲難得將不得人則兵無紀律帥不得人則將無方略我 朝順治康熙年間總兵事者爲大將軍
雍乾以後則稱經略所以一事權而專節制往往統屬數省兵馬較督撫之重任而有過之迨嘉慶年間平
定川楚教匪以後遂無經畧之 命道光中之防海疆咸同間之剿髮寇捻回各匪但曰 欽差大臣督辦
某處軍務而已此蓋所以防外重之漸而惟恐蹈前代藩鎮之前車者意至深也我 皇上自親政以來勵
精圖治 宸衷獨斷意在發憤自強顧世有 聖主必得賢臣以輔之在朝親臣中如禮邸慶邸大臣中如
張翁福徐諸中堂皆公忠體國翊贊宣猷而欲定大計決大疑如古所稱社稷之臣則猶未逮本年夏間中
東失和兩軍相見於高麗中國船非不堅也炮非不利也將領非不得人也士卒非不效命也然逾兩月之
久偶挫於牙山失利於平壤且戰且退致高麗全境淪沒於敵兵者無統帥故也無統帥則名位相將事權
不一勝不相讓敗不相救帥久無功職是之故 及讀本月初一日起用恭邸之 上諭初二日專任宋軍門
之 上諭不禁蹶然以興額手而稱慶也恭邸年逾六旬精神尚未衰憊憶當咸豐之季同治之初 國步
艱難外有大敵之偪臨內有宵人之窺伺斯時 顯廟北狩恭邸膺留守之任規時度勢化戰爲和卒能使
七鬯無驚閭閻安堵者厥功懋焉至 顯廟賓天 宮車遄返 兩宮皇太后聲色不驚誅奸人於肘腋亦
惟恭邸之功 中興以來首任總理衙門之局綢繆締造垂二十年迨光緒甲申年以公罪開去差使然猶
賞食全俸存問優渥 朝廷固未嘗一日忘恭邸也特以無事之秋不欲重勞勛臣故俾之從容頤養一
旦有事任以艱鉅猶駕輕車而就熟路屈指今之起用去昔之邅退恰止十年此十年中恭邸亦豈嘗須臾
忘天下大計哉今茲感激酬恩熟思審處凡所運籌決策諒必有以奠磐石而固苞桑中外臣民拭目以俟
之可也若夫宋軍門慶者本鮑武襄部將與婁雲慶齊名現任四川提督今著恭膺 簡命督帥東邊行見
張我 國威大伸撻伐復失地而保藩籬於軍門有重望焉雖然知人善任者國之大柄也任用既當賞罰
益不可不明近時之弊不在吝賞而在弛罰觀於各處海口及內地所獲倭奸屢有所聞惟津地曾用槍斃
斃一犯餘則皆從寬典或任遠颺是未足以昭懲創且外奸之入內奸之召也此固合天下之人所深惡而
痛疾之者也此不可以不察也

諭旨恭錄 ○九月初七日奉 上諭前據李鴻章電奏海軍大東溝洋面與倭船接仗情形當經
諭令該大臣查明傷亡將弁請旨優卹茲據覆奏詳細情形此次海軍護送運船突遇倭船鏖戰三時之久
我軍以兵船十艘當倭船十二隻以寡敵衆排環攻擊始終不懈俾陸軍得以登岸我船被沉四隻擊沉倭
船三隻餘船多受重傷各將士効死用命深堪憫惻提督記名總兵林永升著照提督例
從優議卹鄧世昌首先衝陣攻擊敵船沉溺後遇救出水義不獨生誓以自沉忠勇性成死事尤烈並著加
恩予謚升用遊擊陳金揆着照總兵例從優議卹參將黃建勳林履中各照原官升銜從優議卹以慰忠魂

綸音恭錄 ○九月初七日奉 上諭順天府奏請賞給普濟堂等處米石各一摺現在時交冬令著照例一律賞給以資民生

所有普濟堂功德林兩處著賞小米三百石加賞小米五百石廣仁堂著賞小米三百石均著照所請賞給另片奏請賞給

堂粥廠米石各等語加恩著照所請賞給廣濟粥廠粟米四百石資善堂粥廠粟米三百石以惠貧黎欽此○初八日奉 上諭理藩

院奏司員情殷報効呈請代奏一摺理藩院額外郎奎[illegible]滿洲候補主事[illegible]均著發往依克唐阿軍營差遣委用欽此

中日電音 ○二十日英京發來電報云俄國現於[illegible]運輸兵隊內撥出大隊作為[illegible]之後即將[illegible]軍械以為遣艦之用云俄國遣來汲汲調兵其用意亦可見矣來電又云中國駐英公使曾語人曰前者傳說上海道盛觀察[illegible]朝廷查出其所給與各營軍械多屬窳朽不堪不能適用一事係屬子虛烏有之談且不但此為然即前日風傳漢口一帶有民變之說亦屬虛偽之詞實則并無是事云按上海道盛觀察之事前日甫接是電本報即知其偽旋於該電之後逐條駁論識者於此固無須俟其續電更正即可以燭悉其弊今復接此電音則其偽更為可見又如所傳漢口內亂之事不知究何自而來但觀夫中日釁成以來時有傳聞中國有內亂之說今日言南明日指北且復屢見[illegible]打電報追來幾而接閱各路郵信則并無擾亂之端然則彼妄傳流言謂中原有變者固不僅漢口為然也一事苟其餘皆苟今漢口亂耗既係子虛之說則其餘者從可類推矣

英京電報 ○二十日英京發來電報云英廷所議實得力國家補助軍餉之事其文件不日即可以紙[illegible]中然觀文內所言則若何裁減之處實無定數不過將此項再行設法細加釋核斷不至使實得力國家大為受累而已文中大意如此至其詳細一切須俟公文到時始得而知也

令節將臨 ○廿四廿五等日乃猶太教人令節之期是日駐滬所有猶太諸人一概暫停貿易本報前經登錄刻將屆期爰再誌之以資省覽

亞齊餉碼再投 ○亞齊各餉碼前已招商投充茲據荷蘭領事遞來告白言欲將此碼於十月初四日再行出投有志承充者請觀其告白便悉一切也

醫驗屍二則 ○客人曾亞定昨附[illegible]輪船由汕頭抵滬泊船後即經官醫到船查驗尚無事故醫官於驗後猶未登岸曾即猝倒船中旋之已僵然氣絕矣又廈門山場人張先守於本月十八日在府署後街忽然發狂因為巡捕送交捕房至二十夜即經殞命據知者謂張向在湖水營生於兩月前偶被瘋狗所傷因聞西貢有中醫善治此症爰即赴貢求治並其創口已合據法醫謂其已愈爰特束裝回國前日道經東海少作勾留詎至是日毒氣忽作遂如狂疾無從救藥以至於亡以上兩屍均經驗明照例殮葬矣

漢陽近信 ○上海字林西報列有上月二十八日漢陽西友來信言中日戰於大東溝後日人入告高王謂華軍戰艦十一艘盡被擊沉於是刊刻小紙遍貼通衢以鳴得意繼而大島圭介照會各洋官謂日人之言乃誤讀電文所致其實華艦祇沉一艘日人不欲使高廷知之故至二十三日猶未向高廷辨明但據日人自認西京丸巡船被華軍擊傷船身洞穿四處即水師提督座駕船亦受損壞迨潮州府火船由長崎到高麗船中人言途次見有日本戰艦二艘損傷實甚泊於高麗遙南海濱中有一艘係名亞加機根其餘一艘船身甚大未知其名及至英國烈保路炮船到高則謂在黃海道洋面見有日本戰艦一隊中有一船停滯不行其時該炮船未知中日水戰遂疑該船煤過重故爾不能行動後聞戰事始悟其船已受重傷也後又有日本也意也馬戰船水師人員乘坐運軍船至濟物浦詢其何來則言將發電音回日本報捷但當兩軍交戰豈能任水師人員多名擅離己船之理且膺功既奏也意也馬何不自到報捷而倩運軍船代報此事實出意外故人皆疑而不信當軍報初傳日人甚為誇張繼則電報紛來或稱誤或認錯而日人之氣燄始衰又聞廿三日濟物浦有日營官報告於衆謂華軍平遠來遠超勇三船沉燬翌日則謂昨報多有未實華軍祇燒燬水雷艇一艘越日又報定遠鎮遠二艦俱沉致死官員三名兵丁八十逾日則報華官死九員兵丁一百六十名而大鳥圭介則言其國師船祇重傷二艘玉仙奴艦係受微傷惟也意也馬戰艦現無人知其踪跡則此中狼狽情形亦大概可知矣至於平壤之戰華軍駐城內者僅數千名其大營紮於平壤之北當日兵至時華兵見衆寡勢殊即退回大營日兵進城後即鋪張戰功誇示於人而日兵之死亡多寡則諱而不言據聞日兵進攻平壤時沿途屢與華兵交戰皆小有挫折高麗土兵歸附華兵者甚衆日人糧食向來轉運維艱今已得平壤則運船可以直進而日兵斯飢之嘆似可暫免矣西報所言如此則日人之遇事誇張已昭然若揭惟本館昨接東京確信得悉倭鐵甲之沉者為吉野高千穗二艘鋼快船之沉者為八重山赤城二艘重傷者則松島比叡浪速三鐵甲及西京丸一船現已進塢修理須俟兩月後方能竣工此則日人傷沉各船之實據也

不能有二 ○天津來信云自十八日戰後北洋海軍各艦除來遠外五艦略事修葺即可出洋按來遠係閩人邱彪臣總戎寶仁管駕其船艙面護有鋼板船身除頭尾俱有帶甲當戰時該船後身火焚幾盡船面輕物如將臺通氣筒烟囪及木料等均為敵彈擊穿所穿之洞密若蜂房而船上各將士自管駕以下無不奮勇任事如管機器之二弁頭面已被烟火燒壞仍屹立不退直至勝後回軍方始就醫抵岸後所有

敬頌艮醫 ○敬者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治服藥不效幸遇何煥如先生由吉隆初到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店卽請他到調治服藥後雙目漸痊真可謂藥到春回艮醫普濟蓋先生前在吉隆坡甲必丹培善堂醫贈院贈醫數年各色人等咸稱脈理精究用藥如神予覩此先生之功夫果然名不虛傳蓋予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名幷誌予感深再造云爾

清光緒二十年七月初一日 廣南勝毛運識

貨艙出稅 ○敬者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月三十號 莫實得洋行謹啟

紅酒標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻以後凡沽飲者無不盛稱其藥且性與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有帶來 十拿樹只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切

大英一千八百八十九年二月拾號 不剌呼拏卽前加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地 華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應等沽凡 諸翁有欲客辦者請至酒公司沽買便得如買咸起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸饊者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽出甚爲合宜且價亦甚廉爲諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行丕穀呼拏華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號 丕穀呼拏卽前加珍麥洋行謹啟

呼客公司

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香甜且能解煩解渴於實德力地土最爲相宜滴合諸君所用玆特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至請舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡傢買公司謹啟

發售 亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎灾成所還是為澤髮藥中上品至該藥水樽上玻璃係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫士亞耶謹啟

高麗輿圖寄售

〇高麗一國向來臣服中原萬國九洲均所共悉茲者日本無理取鬧輿師蹂躪韓京我 皇上特命將臣用彰
天討即知天戈所指尅日自可敉平薄海臣民莫不喜聽露布之告捷惟於高麗輿圖或所未諳故集文齋主人刺將高麗輿圖刊繪成幅以問
聲世因將該輿圖託交本館代售倘有同好尚冀
玉臨選購至輿圖每幅計收回價銀一角幷此佈聞

光緒二十年八月十二日本館謹啟

鬻其照華英書籍地圖發售

〇啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉六於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左

華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀五元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸仔 鐵鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學肄難宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也業於鋼板刻印出售莫不盛行華英各國中 西人士不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永學號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白

〇特此通知茲有勿里洞之丹戎班蘭 模陵 望牙及頭冬之家肉碼酒碼及當碼尚定於西本年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四上午十點鐘在勿里洞之丹戎班蘭出投 諸君有欲承充者請如期前往投承可也特此佈告

六英一千八百九十四年九月廿六號

駐紮實德力大荷蘭國總領事官喇惟那告白

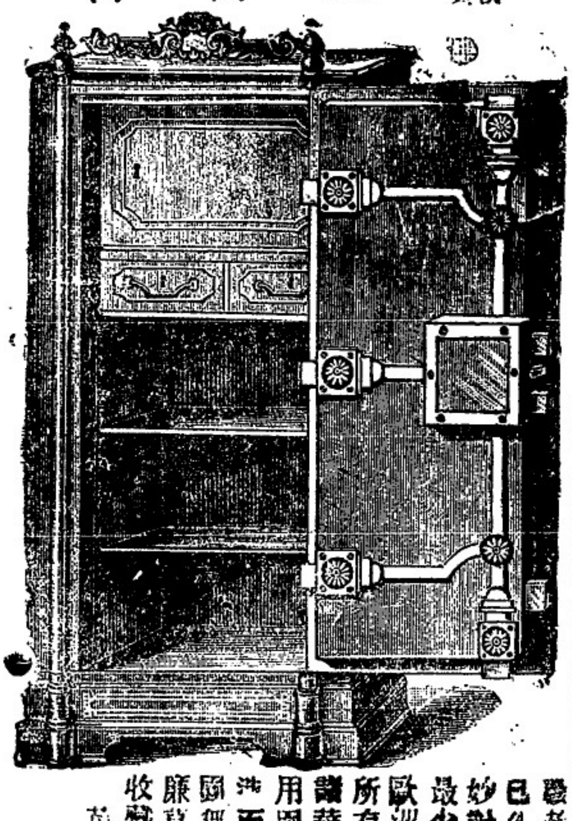
勤枋路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英釋每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英釋往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日 由吉隆坡回英釋每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英釋回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價亦最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為完善本坡所有西人齊智人以及作樹膠生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嗲公司鄰前

加珍目丕殺公司謹啟

竊案詳臬　○穆拉油婦名高霖者家寓賽馬場邊第廿四號門牌傾鏡所蓄本月初一夜被盜入室行竊失去衣箱一具內藏細軟首飾等物計值五百餘元翌早始知時盜已杳然即經該婦到案報聞迨至是日下午即有人到婦家澤知該匪現在廿公加薄某屋中婦聞報即偕暗差往查果獲有吉甯人三名吉甯婦一口并將原贓起獲翌日將犯解送府堂審訊查諸犯一名竒勞一名壺勞勝一名宇東西武并婦某氏此案經府尊研訊數次至廿一日下午始畢厥詞以該婦係屬無辜乃命將其釋放其餘三人命詳解臬堂核奪

途遇鯨魚　○潮人蔡某置有華船一艘近由暹羅大年載運鹽斤駛行來郡道經士里厘海面見前途有小嶼一座正當去路蔡訝平時往來并無此嶼今突遇之得毋路途偶悞因姑近之迫及半里許即用遠鏡而窺始知所見者并非島嶼乃一巨鯨浮於水中時蔡等諸人見之幾至驚絕惟有向天哀禱幸未幾而西北風大作該船即挂帆前駛遂從魚傍抄過幸魚不動得以脫離此厄前日蔡船到叻與人言其所遇尚覺惴惴然有餘懼云

私烟案錄　○和平輪船於廿一日由厦門抵叻是晚約近八點鐘之際有船夥閩人高萬喚一三板欲爲登岸不意正登三板之際該船司事人見其所携之物甚夥疑而查視始知內有私烟廿六罐每罐計重十兩之多司事見之即將該夥拘留翌早陞旗報捕遂將該夥執送於案今此案尚未經府堂訊定也

匿匪繫獄　○陳亞生海南人積匪也平生犯案纍纍最後一次係於西去年三月卄三號在叅堂判定將其監禁十八閱月期滿再由巡理府看管二年迫至西本年九月廿三號監禁滿期得而釋出距陳得釋以後即若置身事外并不向府署報聞有違看管之令遂於本月二十日爲差所獲廿二日即經府尊訊定判將其再禁半年期滿釋放之後仍遵前判由巡理府看管二年若再不遵即將其解回原籍云

瘋婦送院　○近日瘋癲之人日有見之前日又有瘋婦送院之事出焉婦名意淡穆拉油人住居廿公加薄近日不知何故忽患失心之症廿二日僱有手車三輛將其傢私行李等物載至英大塾前海傍將各物拋棄水中已復臨流大哭繼而大笑并欲跳赴水中幸爲巡差所見將其執獲解案詢悉該婦染有狂疾乃命將其送瘋癲院中醫治焉

裹瘡復出　○昨接津門來信云北洋海軍諸艦刻將修竣不日出洋以是劉提督漢春納根傷雖未痊癒即束裝回旅順口任事來信又云漢軍門回津後屢稟傅相奏明　皇上請　旨檄各調南洋省兵艦北洋速來助戰此說果行則合南北兩洋之力何難滅倭而早食哉所慮各督撫畛域嚴分指留別用不即發往耳

妄言妄聽　○上海西字捷報云現有大隊日兵由高麗極北登岸欲與平壤日兵聯絡以進犯滿洲如此兵得志則滿洲至平壤之消息可以往來無阻現在華兵在鴨綠江沿邊分隊駐守堅壁以待日兵十八日以前有華軍七千帶有粮餉軍裝至鴨綠江登岸以厚兵力聞此軍係由吳清卿中丞統領惟清帥未有登岸或於海戰之後返旆天津及旅順亦未可知計目下鴨綠江一帶共有華軍八萬名馬隊約佔三分之一觀此情形不日當有一塲血戰云云按該報遇事抑中揚日所言每多不實不盡則此次之言恐亦不足信第事關軍情故亦譯而錄之以慰衆人跂望耳

揚州招募　○刻下倭奴犯順肆擾朝鮮凡我沿海沿江各口現均戒嚴無一處不防維周密固若金湯其緊要所在更厚集勁旅閒有防營兵丁不敷者必多方招募昨接上海來信云有湯協戎者前日到揚先於三祝菴豎立大旗招募精壯並出告示一通略云記名總鎮兩江題補協鎮湯奉統領威靖等營馬步全軍程札委招募淮軍帶往天津防堵如有精力强壯願入伍者每日於七點鐘起四點鐘止來局報名註册聽候點驗等語不知何故翌日又移局大準提菴大約因該菴院宇空闊便於操練也

逃軍受戮　○周小洋者世家子也乃父曾綰江甯縣篆親族宦游江蘇者頗不乏人小洋甘爲下流人皆念其世臣後裔地方官非親即故因此從未稟官究辦而小洋以爲人皆懼我無所不爲受累者畏其兇橫敢怒而不敢言忽然不知去向迄今兩月矣有人云伊親某大令給資著其出外營生有知其底蘊者咸稱大令好行其德倘小洋由是奮勉不負大令之菩薩心腸近有客自鎭江來云臺灣鎭總兵萬軍門在鎭招兵小洋前往投軍茲因拘束難受思欲逃遁苦無川資守至領餉之日行糧折色均已關領是晚二更由後營逃出被更夫看見問其何往以大便對更夫稟明巡查官略爲訓斥小洋歸營無事不料巡查官將燈吹滅守在暗陬至三更後小洋蛇行而出即被巡查官擒住搜出餉銀天明解入中軍帳萬軍門訊明的係臨行逃脫罪不在赦即按軍令梟首示衆此兩說不知孰是孰非姑並存之以俟續聞

京選錄錄　○兩江總督臣劉坤一江蘇巡撫臣奎俊跪　奏爲江蘇省候補試用人員極形擁擠擬懇　恩暫停分發以疏仕途恭摺仰祈　聖鑒事竊維行政當先察吏清源必須塞流自捐例開而各省候補員多江蘇一省爲尤甚遵查光緒六年經前撫臣吳元炳會奏請停分發部議准停一年至光緒七年八月期滿迄今已十有餘載海防鄭工新例相繼復開捐例分發及勞績保舉指分來蘇者不絕人數日益多壅滯日益甚而署缺委差則日益難現計候補道府共有一百七十餘員同通州縣共有八百六十餘員佐雜各項人員竟至有二千餘員自下到省者尙絡繹而至甯蘇兩屬額設各缺其例歸外補者有定而分發候補者無限似此日增月盛不獨候缺無期即各項差使亦屬難以偏

及聯金有缺可補而後有候補之人有功可試而後有試用之人今此徒有候補試用之名而終無缺可補無功可試人冗事少既無以激勵人才置散投閒且恐躁進者弁競營謀無所不至分發人員倘再紛至沓來於吏治實有關繫臣等督同甯蘇兩藩司悉心籌畫惟有援照光緒十七年山東省奏停分發成案除由部發掣各項正途人員仍照常辦理外所有捐納勞績兩項無論已未掣指省及應行發掣各員概請停止分發二年以期逐漸疏通謹江甯藩司瑞璋蘇州藩司鄧華熙會詳前　來合無仰懇　天恩俯准敕部將捐納勞績自道府至未入流各項候補試用人員停止分發江蘇二年俟屆滿則再行察酌奏明辦理臣等爲疏通仕途澄敘官方起見是否有當謹合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

理直監製

東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法醫者數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙妙也　患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必刪求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞臘加士打謹誌

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白　〇啟者茲有亞齊及大亞齊之賭碼　當碼　豕肉碼　鴉片烟碼　酒碼欲再行出投此等碼係以承辦一千八百九十五年一載之期或接辦至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期所有各碼定於怒民末月一號即華十月初四日出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十月二十號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白　〇啟者茲有吉里汶及龍牙轄下地方所有胡椒課稅餉碼欲再招人投充此碼定於西一千八百九十四年屋多末月三十一號即華十月初三日在寡內之丹戎檳榔出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十月十九號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

日本玩器出投　〇啟者茲本館承命定於西本月廿六日禮拜一上午十點半鐘在附近臬署之希利實得力第八號門牌店內拍賣該店所存之日本玩器等物諸君有合意者祈如期　屆臨投買特此佈　聞

大英一千八百九十四年十月十九號　大清光緒二十年九月廿一日　吉靈兄弟公司謹啟

招僱司機　〇啟者茲本廠欲僱用管理機器之人一名如有欲承斯乏者可到本廠向司理人之處面商本廠開設在勞民中路傍第一百號門牌特此佈告

大英一千八百九十四年十月十八號　新嘉坡及實得力製造各荷蘭水公司謹啟　i

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啟者茲有蘇門答臘東方一帶之猪嗎催望加麗及打鶩香兩地不在其內此外所有猪碼欲再招人承充此碼定於西本年屋多末月三十一號即華十月初三日禮拜三在日裡之棉蘭出投此碼或祇承一千八百九十五年一載之期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號　大清光緒二十年九月十九日　實德力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啟　ii

退股聲明　〇啟者新嘉坡老爺宮前門牌第三十四號錦南興號原係　邱國亨　邱衡遠　錦興號　林開佑等於本年二月鳩合夥本經營創爲出水雜貨生理茲緣邱國亨邱衡遠錦興號等志欲別圖他業願將自己名下股份抽出故即回請到　公親林獻江老爺駕臨秉正受將該號生理於本年七月間截止復將該號全盤生理核算明白而於邱國亨邱衡遠錦興號所應得退股本利銀項經已如數清結其錦南興號所有店底傢器貨物及通盤生理概歸林開佑承受經營異日生理盈虧不干邱國亨邱衡遠錦興號之事至林開佑如有與外人間各寶號交易往來及借揭匯對等項惟向經手是問亦與邱國亨邱衡遠錦興號等無涉先此聲明免至後論

大清光緒二十年九月十八日　大英一千八百九十四年十月十六號　邱國亨　邱衡遠　錦興號等仝謹啟　l

投札須知 ○近來疊接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或覩時事而發爲朋評此類甚多其更有一種實咻無謂者如在本坡所投本館則以一介賫投傾得乃投函者偏又不㕘本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論稿事其何異人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之資出本館方能收接因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占寄費也此佈

本館謹啟

核數聲明 ○啟者茲承臬憲批諭因原告陳亞香控告前住叻地已故許如天掛砂人陳寶枝嫂之案勘得許如天係於一千八百八十五年愆民末月廿三號在冰身故茲被告許如天所有欠到諸人之項務宜將該項逐條開列清單於一千八百九十四年愆民末月五號前華十月初八日禮拜一以前付交本坡輔經歷司寫字樓以憑查核若不列單前來是爲自悞凡諸債主如有收貯許如天作按之件者亦定於一千八百九十四年愆民末月五號禮拜一上午十點鐘時帶到輔經歷司寫字樓因該司定於此時將各數詳加查核故也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號 新嘉坡按察使司署輔經歷司局申謹啟

帆船往毛里嶼 ○啟者茲有堅固三枝桅帆船名碩亞末大有五百三十三墩定於西本月二十號即華九月廿二日禮拜大啟程前往毛里嶼畢該船艙位甚爲廣闊凡諸搭客善爲接待伙食茶水一概充足 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十四年十月四號 佮吃里亞洋行謹啟

北慕娘公司告白 ○特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅餉等俾其種作或植荖丕或植椰樹金雞納樹及甘蔗等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早日前往至其水土甚屬宜而人地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來㷀里安之荖丕及椰樹甚爲暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號 英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

募緣小啟 ○啟者本堂係我華人公衆香火首蒙 諸大善長捐資刱建得歷落成獨奈歷年既久不免有剝蝕之虞猶幸 諸善長慷慨輸將題集緣金重興土木今已與工修造惟是工程甚鉅不敷之欵良多不得已再行登報募捐伏乞 諸大善長再發慈悲宏加佈施俾本堂得以畢其匠事從此佛天有託悉出 鴻施越蔭得以長留慈雲因之普被而 諸君功德應與恒河沙數同此無量矣謹此佈 聞籌新惠鑒

大清光緒二十年九月初十日 甘公芭古觀音堂理事人江鷹蛟等謹啟

北慕娘輔政使司爲 招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左 北慕娘及納閩鴉片烟碼 北慕娘及納閩酒碼 北慕娘及納閩當碼 雜烟碼此惟納閩一地而已 出入口稅碼此惟北慕娘一地而已 賭禁之賭碼此惟北慕娘一地而已 峇嘮煎 燕窩 船澳稅 巴虱稅黐碼亦惟北慕娘一地而已 以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢閱便得各宜周羅幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號 示

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

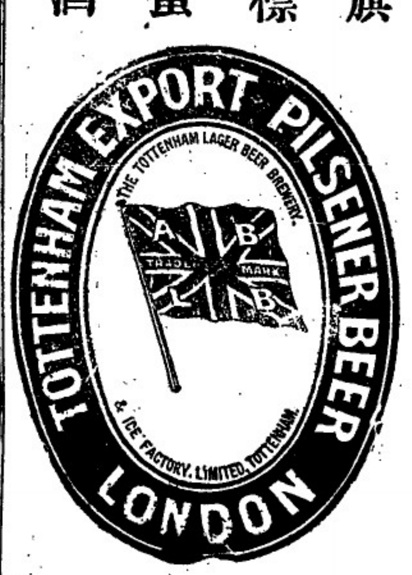
福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日 四

頂上

旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮意紳酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經攷推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有嗜飲之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼崇此佈 聞 冰

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

三品出售

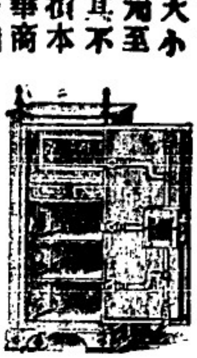
啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒樣式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行名即三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包即用華字新章使衆明曉也公司者始無誤若此字樣即爲假冒請爲細察崇此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者財帛簿數 其大則銀兩契據必須有以寄藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也敢者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其製造甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且此櫃自首至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各欵大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻埠諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即玉趾選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

標頭上蜂窠 萬蘭池酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦最上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奥無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餚中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜簡有商洽之處者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各類美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香氣異常不僅飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜簡 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

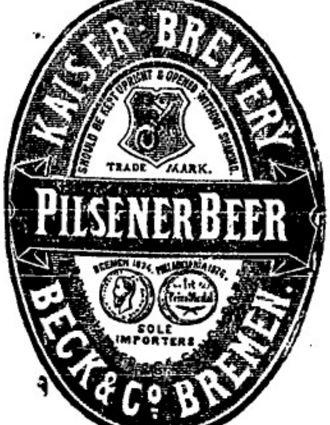
蜜酎發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將酒頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木栓內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知情人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往前此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.